

Article III

Quotas and Subscriptions

Section 1. *Quotas and payment of subscriptions*

Each member shall be assigned a quota expressed in special drawing rights. The quotas of the members represented at the United Nations Monetary and Financial Conference which accept membership before December 31, 1945 shall be those set forth in Schedule A. The quotas of other members shall be determined by the Board of Governors. The subscription of each member shall be equal to its quota and shall be paid in full to the Fund at the appropriate depository.

Section 2. *Adjustment of quotas*

(a) The Board of Governors shall at intervals of not more than five years conduct a general review, and if it deems it appropriate propose an adjustment, of the quotas of the members. It may also, if it thinks fit, consider at any other time the adjustment of any particular quota at the request of the member concerned.

(b) The Fund may at any time propose an increase in the quotas of those members of the Fund that were members on August 31, 1975 in proportion to their quotas on that date in a cumulative amount not in excess of amounts transferred under Article V, Section 12 (f) (i) and (j) from the Special Disbursement Account to the General Resources Account.

(c) An eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for any change in quotas.

(d) The quota of a member shall not be changed until the member has consented and until payment has been made unless payment is deemed to have been made in accordance with Section 3 (b) of this Article.

Section 3. *Payments when quotas are changed*

(a) Each member which consents to an increase in its quota under Section 2 (a) of this Article shall, within a period determined by the Fund, pay to the Fund twenty-five percent of the increase in special drawing rights, but the Board of Governors may prescribe that this payment may be made,

Artikel III

Kvoter og indskud

Afsnit 1. *Kvoter og betaling af indskud*

Der tildeles hvert medlem en kvote udtrykt i særlige trækningsrettigheder. Kvoterne for de ved De forenede Nationers monetære og finansielle konference repræsenterede medlemmer, der inden den 31. december 1945 erklærer at ville være medlemmer, er anført i tillæg A. De øvrige medlemmers kvoter fastsættes af fondens repræsentantskab. Hvert medlems indskud skal svare til dets kvote og skal fuldt ud indbetales til fonden på det behørige indbetningssted.

Afsnit 2. *Regulering af kvoter*

a. Fondens repræsentantskab skal mindst hvert femte år foretage en almindelig gennemgang af medlemmernes kvoter, og dersom det anser det for formålstjenligt, foreslå en regulering af disse. Repræsentantskabet kan endvidere, dersom det finder det påkrævet, på ethvert andet tidspunkt efter anmodning fra et medlem overveje en regulering af det pågældende medlems kvote.

b. Fonden kan til enhver tid foreslå en forhøjelse af kvoterne for de af fondens medlemmer, der den 31. august 1975 var medlemmer, fastsat i forhold til de på denne dato gældende kvoter; den samlede forhøjelse må ikke overstige de beløb, der i henhold til artikel V, afsnit 12, pkt. f, i og j er overført fra den særlige udbetalingskonto til kontoen for fondens almindelige midler.

c. Enhver ændring af kvoterne kræver en majoritet på 85 pct. af det samlede stemmetal.

d. Et medlems kvote kan ikke ændres, før medlemmet har godkendt ændringen, og før indbetalingen er sket, medmindre indbetalingen anses for at have fundet sted i henhold til denne artikels afsnit 3, pkt. b.

Afsnit 3. *Betalinger ved ændring af kvoter*

a. Hvert medlem, der godkender en forhøjelse af sin kvote i henhold til denne artikels afsnit 2, pkt. a, skal inden for en af fondens fastsat periode til fonden indbetale 25 pct. af forhøjelsen i særlige trækningsrettigheder, men repræsentantskabet kan fastsætte, at beløbet kan erlægges, efter samme regler for